

## UREDBE

## UREDBA SVETA (EU) št. 269/2014

z dne 17. marca 2014

**o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

doseženi v določenem časovnem okviru, odločala o dodatnih ukrepih, kot so prepovedi potovanj, zamrznitve finančnih sredstev in preklic vrha EU-Rusija.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Voditelji držav oziroma vlad držav članic Unije so 6. marca 2014 ostro obsodili neizzvano kršitev ukrajinske suverenosti in ozemeljske nedotakljivosti s strani Ruske federacije in Rusko federacijo pozvali, da nemudoma umakne svoje oborožene sile na območja, na katerih so stalno nameščene v skladu z ustreznimi sporazumi. Rusko federacijo so pozvali, da mednarodnim opazovalcem nemudoma zagotovi dostop. Voditelji držav oziroma vlad menijo, da je odločitev Vrhovnega sveta Avtonomne republike Krim, da izvede referendum o prihodnjem statusu ozemlja, v nasprotju z ukrajinsko ustavo in zato nezakonita.
- (2) Voditelji držav oziroma vlad so se odločili sprejeti ukrepe, vključno z ukrepi, ki jih je 3. marca 2014 predvidel Svet, da se namreč začasno prekinejo dvostranski pogovori z Rusko federacijo o vizumskih vprašanjih ter pogovori z navedeno državo o obsežnem novem sporazumu, ki bi nadomestil obstoječi Sporazum o partnerstvu in sodelovanju.
- (3) Voditelji držav oziroma vlad so poudarili, da bi bilo treba rešitev za krizo najti s pogajanjem med vladama Ukrajine in Ruske federacije, vključno z morebitnimi večstranskimi mehanizmi, ter da bo Unija, če takšni rezultati ne bodo

- (4) Svet je 17. marca 2014 sprejel Sklep 2014/145/SZVP o omejitvi potovanj ter zamrznitvi finančnih sredstev in gospodarskih virov določenih oseb, odgovornih za dejanja, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine, vključno z ukrepi o prihodnjem statusu katerega koli dela ozemlja, ki so v nasprotju z ukrajinsko ustavo, ter fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so z njimi povezani. Te fizične ali pravne osebe, subjekti in organi so navedeni v Prilogi k navedenemu sklepu.

- (5) Nekateri od teh ukrepov spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je zlasti zaradi zagotovitve, da se bodo v vseh državah članicah enotno uporabljali, za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije.

- (6) S to uredbo se spoštujejo temeljne pravice in upoštevajo načela, ki jih priznava zlasti Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, ter zlasti pravica do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sojenja ter pravica do varstva osebnih podatkov. Ta uredba bi se morala uporabljati v skladu s temi pravicami in načeli.

- (7) Pooblastilo za spremembo seznama iz Priloge I k tej uredbi bi moral zaradi resnosti političnega položaja v Ukrajini izvajati Svet ter da se zagotovi skladnost s postopkom spremembe in pregleda Priloge k Sklepu 2014/145/SZVP.

- (8) Postopek za spremembo seznama iz Priloge I k tej uredbi bi moral vključevati obvestitev določenih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov o razlogih za uvrstitev na seznam, da se jim da priložnost podatki pripombe.

<sup>(1)</sup> Glej stran 16 tega Uradnega lista.

- (9) Za izvajanje te uredbe in za zagotovitev čim večje pravne varnosti v Uniji je treba javnosti razkriti imena in druge ustrezne podatke o fizičnih in pravnih osebah, subjektih in organih, katerih finančna sredstva in gospodarske vire bi bilo treba v skladu s to uredbo zamrzniti. Vsakršna obdelava osebnih podatkov bi morala biti usklajena z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> in Direktivo 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup>.
- (10) Da se zagotovi učinkovitost ukrepov iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „zahtevek“ pomeni vsak zahtevek, ne glede na to, ali se uveljavlja v pravnih postopkih ali ne, vložen pred ali po tem datumom 17. marca 2014 in izhaja iz pogodbe ali transakcije ali je v zvezi s pogodbo ali transakcijo, in vključuje zlasti:
- (i) zahtevek za izpolnitev katere koli obveznosti, ki izhaja iz pogodbe ali transakcije ali je v zvezi s pogodbo ali transakcijo;
  - (ii) zahtevek za podaljšanje dospelosti ali za plačilo obveznice, finančne garancije ali jamstva v kakršni koli obliki;
  - (iii) zahtevek po nadomestilu škode v zvezi s pogodbo ali transakcijo;
  - (iv) nasprotni zahtevek;
  - (v) zahtevek po priznanju ali izvršitvi, vključno s postopkom eksekvatur, sodbe, arbitražne odločbe ali enakovredne odločitve, kjer koli je bila oblikovana ali izdana;
- (b) „pogodba ali transakcija“ pomeni vsak posel v kakršni koli obliki ali v okviru katerega koli prava, ki se uporablja, in ki vsebuje eno ali več pogodb ali podobnih obveznosti, sklenjenih med istimi ali različnimi stranmi; v ta namen „pogodba“ vključuje obveznice, garancije ali jamstva, in sicer zlasti finančne garancije ali jamstva ter kredite, ki so lahko pravno samostojni ali ne, in vse pripadajoče določbe, ki izhajajo iz transakcije ali so v zvezi z njo;
- (c) „pristojni organi“ pomeni pristojne organe držav članic, kot so določeni na seznamu spletnih mest iz Priloge II;
- (d) „gospodarski viri“ pomeni vse vrste sredstev, opredmetenih ali neopredmetenih, premičnin ali nepremičnin, ki sicer niso finančna sredstva, se pa lahko uporabijo za pridobitev finančnih sredstev, blaga ali storitev;
- (e) „zamrznitev gospodarskih virov“ pomeni preprečitev uporabe gospodarskih virov za pridobivanje finančnih sredstev, blaga ali storitev na kakršen koli način, kar vključuje, vendar ni omejeno na njihovo prodajo, dajanje v najem ali obremenitev s hipoteko;
- (f) „zamrznitev finančnih sredstev“ pomeni preprečitev vsakršnega premika, prenosa, spremembe, uporabe finančnih sredstev, dostopa do njih ali kakršnega koli ravnanja z njimi, ki bi imelo za posledico spremembe v njihovi količini, znesku, lokaciji, lastništvu, posedovanju, vrsti, namembnosti ali kakršne koli drugo spremembo, ki bi omogočila uporabo finančnih sredstev, vključno s upravljanjem portfelja;
- (g) „finančna sredstva“ pomeni vse vrste finančnih sredstev in koristi, kar vključuje, vendar ni omejeno na:
- (i) gotovino, čeke, denarne terjatve, menice, denarna nakazila in druge plačilne instrumente;
  - (ii) depozite pri finančnih institucijah ali drugih subjektih, stanja na računih, dolgove in zadolžnice;
  - (iii) vrednostne papirje in dolžniške instrumente, s katerimi se trguje javno ali zasebno, vključno z delnicami in deleži, certifikati vrednostnih papirjev, obveznicami, dolžniškimi vrednostnimi papirji, nakupnimi boni, zadolžnicami in pogodbami na izvedene finančne instrumente;
  - (iv) obresti, dividende ali druge prihodke iz sredstev ali vrednost, ustvarjeno s sredstvi;
  - (v) kredit, pravico do pobota, garancije, garancije za dobro izvedbo ali druge finančne obveznosti;
  - (vi) kreditna pisma, konosamente, kupoprodajne listine; ter
  - (vii) dokumente, ki izkazujejo upravičenost do finančnih sredstev ali finančnih virov;
- (h) „ozemlje Unije“ pomeni ozemlja držav članic, kjer se uporablja Pogodba, pod pogoji, določenimi v Pogodbi, vključno z njihovim zračnim prostorom.

#### Člen 2

- <sup>(1)</sup> Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).
- <sup>(2)</sup> Direktiva 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

1. Zamrznjejo se vsa finančna sredstva in gospodarski viri katerih koli fizičnih oseb ali fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so z njimi povezane, kot so navedene na seznamu iz Priloge I, ki so v njihovi lasti, posesti, z njimi razpolagali ali jih nadzorujejo.

2. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so povezane z njimi, kot so navedene na seznamu iz Priloge I, se ne sme neposredno niti posredno dati na razpolago finančnih sredstev ali gospodarskih virov niti ne smejo od njih imeti koristi.

### Člen 3

1. Priloga I vključuje fizične osebe, ki jih je Svet v skladu s členom 2 Sklepa 2014/145/SZVP opredelil kot odgovorne za dejanja, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine, ter fizične ali pravne osebe, subjekte ali organe, ki so z njimi povezani.

2. Priloga I vsebuje razloge za uvrstitev zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov na seznam.

3. Priloga I vsebuje informacije, kjer so te razpoložljive, za opredelitev zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov. V zvezi s fizičnimi osebami, lahko take informacije vsebujejo imena, ki vključujejo vzdevke, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številko potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, in funkcijo ali poklic. Glede pravnih oseb, subjektov in organov, take informacije lahko vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja.

### Člen 4

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na voljo določenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov pod takšnimi pogoji, kot se jim zdi primerno, potem ko so ugotovili, da so finančna sredstva ali gospodarski viri:

- (a) potrebni za zadovoljevanje osnovnih potreb fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov s seznama v Prilogi I, in njihovih vzdrževanih družinskih članov, vključno s plačili za živila, najemnine ali hipoteke, zdravlila in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in pristojbine za javne storitve;
- (b) namenjeni izključno za plačilo razumnih honorarjev ali nadomestil nastalih izdatkov, povezanih z zagotavljanjem pravnih storitev;
- (c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hranjenje ali vzdrževanje zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov; ali
- (d) potrebni za kritje izrednih izdatkov, če zadevni pristojni organ vsaj dva tedna pred odobritvijo pristojnim organom drugih držav članic in Komisiji uradno sporoči razloge, na podlagi katerih meni, da bi bilo treba izdati posamezno odobritev.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 1.

### Člen 5

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) finančna sredstva ali gospodarski viri so predmet arbitražne odločbe, izdane pred datumom, ko so bili fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 2 vključeni v Prilogo I, ali sodne ali upravne odločbe, izdane v Uniji, ali sodne odločbe, izvršljive v zadevni državi članici, pred navedenim datumom ali po njem;
- (b) finančna sredstva ali gospodarski viri bodo uporabljeni izključno za ugoditev zahtevkom, ki so zavarovani s takšno odločbo ali so priznani kot veljavni v taki odločbi, v okvirih veljavne zakonodaje in predpisov, ki urejajo pravice oseb s takimi zahtevki;
- (c) odločba ni v korist fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom iz Priloge I; ter
- (d) priznanje odločbe ni v nasprotju z javnim redom zadevne države članice.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 1.

### Člen 6

1. Z odstopanjem od člena 2 in če mora fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s seznama v Prilogi I poravnati zapadlo plačilo na podlagi pogodbe ali sporazuma, ki ga je sklenila zadevna fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ali na podlagi obveznosti, ki so nastale za zadevno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ, pred datumom, ko je bila ta fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ vključena v Prilogo I, lahko pristojni organi držav članic, pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov, če je zadevni pristojni organ ugotovil, da:

- (a) se finančna sredstva ali gospodarski viri uporabijo za plačilo s strani fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama v Prilogi I; ter
- (b) plačilo ne pomeni kršitve člena 2(2).

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 1.

### Člen 7

1. Člen 2(2) finančnim ali kreditnim institucijam, ki prejema finančna sredstva, ki jih tretje strani prenesejo na račune fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov s seznama, ne preprečuje kreditiranja zamrznjenih računov, pod pogojem, da se vsak priliv na tak račun tudi zamrzne. Finančne ali kreditne institucije o vseh takih transakcijah nemudoma obvestijo zadevni pristojni organ.

2. Člen 2(2) se ne uporablja za prilive na zamrznjene račune iz naslova:

- (a) obresti ali drugih donosov na teh računih;
- (b) zapadlih plačil po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, ko je bila fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 2 uvrščena v Prilogo I; ali
- (c) plačil, zapadlih na podlagi sodnih, upravnih ali arbitražnih odločb, izdanih v državi članici ali izvršljivih v zadevni državi članici;

če so kakršne koli take obresti, drugi dohodki in plačila zamrznjeni v skladu s členom 2(1).

### Člen 8

1. Brez poseganja v pravila, ki se uporabljajo glede poročanja, zaupnosti in poslovne skrivnosti fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov:

- (a) pristojnemu organu države članice, kjer prebivajo ali imajo sedež, nemudoma predložijo vse informacije, ki bi olajšale zagotavljanje spoštovanja te uredbe, kot so informacije o računih in zneskih, zamrznjenih v skladu s členom 2, ter posredujejo te informacije Komisiji neposredno ali prek države članice; ter
- (b) sodelujejo s pristojnim organom pri vsakem preverjanju takih informacij.

2. Vse dodatne informacije, ki jih Komisija prejme neposredno, se dajo na voljo državam članicam.

3. Vse informacije, poslana ali prejete v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile poslana ali prejete.

### Člen 9

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovanje pri dejavnostih, katerih predmet ali učinek je izognitev ukrepov iz člena 2.

### Člen 10

1. Zamrznitev finančnih sredstev in gospodarskih virov ali odklonitev dajanja finančnih sredstev ali gospodarskih virov na razpolago, izvedena v dobri veri, da je tako dejanje v skladu s to uredbo, ne povzroči nikakršne odgovornosti fizične ali

pravne osebe ali subjekta ali organa, ki jo uveljavlja, ali njegovih direktorjev ali zaposlenih, razen če se dokaže, da je bila zamrznitev ali zadržanje finančnih sredstev in gospodarskih virov posledica malomarnosti.

2. Če fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi niso vedeli in niso imeli utemeljenega razloga za sum, da bi lahko s svojim ravnanjem kakor koli kršili ukrepe iz te uredbe, za svoje ravnanje niso odgovorni.

### Člen 11

1. V zvezi s kakršnimi koli pogodbami ali transakcijami, katerih izvedba je bila neposredno ali posredno, v celoti ali deloma ovirana zaradi ukrepov, uvedenih v skladu s to uredbo, se ne ugoti nobenemu zahtevku, vključno z zahtevki v zvezi z jamstvom ali kakršnimi koli podobnimi zahtevki te vrste, kot je odškodninski zahtevek ali zahtevek za uveljavljanje garancije, zlasti zahtevek za podaljšanje dospelosti obveznice, garancije ali jamstva, zlasti finančne garancije ali finančnega jamstva v kakršni koli obliki, ki ga zahteva:

- (a) določena fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s seznama iz Priloge I;
- (b) katera koli fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje prek ali v imenu ene od oseb, subjektov ali organov iz točke (a).

2. V vseh postopkih za uveljavitev zahtevka dokazno breme glede dokazovanja, da izpolnitev zahtevka ni prepovedana z odstavkom 1, nosi fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki uveljavlja zahtevek.

3. Ta člen ne posega v pravico fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov iz odstavka 1 do sodne presoje zakonitosti neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti v skladu s to uredbo.

### Člen 12

1. Komisija in države članice se obvestijo o ukrepih, sprejetih v skladu s to uredbo, in si izmenjajo vse druge pomembne informacije, ki so jim na voljo v zvezi s to uredbo, zlasti informacije:

- (a) o finančnih sredstvih, zamrznjenih v skladu s členom 2, in odobritvah, izdanih v skladu s členi 4, 5 in 6;
- (b) o težavah v zvezi s kršitvami in pregonom ter o sodbah, ki jih izrečejo nacionalna sodišča.

2. Države članice takoj obvestijo druga drugo in Komisijo o vseh drugih pomembnih relevantnih informacijah, ki bi lahko vplivale na uspešno izvajanje te uredbe.

### Člen 13

Na Komisijo se prenese pooblastilo za spremembo Priloge II na podlagi informacij, ki jih posredujejo države članice.

#### Člen 14

1. Kadar Svet odloči, da zoper fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ uvede ukrepe iz člena 2, ustrezno spremeni Prilogo I.
2. Svet svojo odločitev sporoči, vključno z razlogi za uvrstitev na seznam, fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu iz odstavka 1 bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi preko objave sporočila, s čimer se taki fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu omogoči, da poda pripombe.
3. Kadar so poslane pripombe ali kadar se predložijo novi materialni dokazi, Svet pregleda svojo odločitev in ustrezno obvesti fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ.
4. Seznam iz Priloge I se redno pregleduje in sicer vsaj vsakih 12 mesecev.

#### Člen 15

1. Države članice sprejmejo pravila o kaznih, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se zagotovi njihovo izvajanje. Predpisane kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne.
2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe nemudoma uradno obvestijo Komisijo o pravilih iz odstavka 1 in jo uradno obveščajo o vseh naknadnih spremembah.

#### Člen 16

1. Države članice imenujejo pristojne organe iz te uredbe in jih opredelijo na spletnih mestih s seznama v Prilogi II. Države

članice Komisijo uradno obvestijo o vseh spremembah naslovov na seznamu svojih spletnih mest iz Priloge II.

2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe Komisijo nemudoma uradno obvestijo o svojih pristojnih organih, vključno s kontaktnimi podatki teh pristojnih organov, in jo obveščajo o vseh naknadnih spremembah.

3. Kadar je v tej uredbi določena obveznost uradnega obveščanja Komisije, sporočanja ali druge vrste komuniciranja z njo, se za tako komunikacijo uporabljajo naslov in drugi kontaktni podatki, navedeni v Prilogi II.

#### Člen 17

Ta uredba se uporablja:

- (a) na ozemlju Unije, vključno z njenim zračnim prostorom;
- (b) na vseh zrakoplovih ali vseh plovilih, ki so v pristojnosti ene od držav članic;
- (c) za vse osebe na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki imajo državljanstvo ene od držav članic;
- (d) za vse pravne osebe, subjekte ali organe na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki so registrirani ali ustanovljeni v skladu s pravom države članice;
- (e) za vse pravne osebe, subjekte ali organe v zvezi z vsakim poslom, opravljenim v celoti ali delno znotraj Unije.

#### Člen 18

Ta uredba začne veljati na datum objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. marca 2014

Za Svet  
Predsednica  
C. ASHTON

## PRILOGA I

## Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 2

	Ime	Podatki o istoventosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	Sergey Valeryevich Aksyonov	datum rojstva 26. 11. 1972	Aksyonov je bil 27. februarja 2014 v parlamentu Krima (Verkhovna rada) izvoljen za "predsednika vlade Krima" ob prisotnosti pro-ruskih oboroženih oseb. Oleksandr Turchynov je 1. marca njegovo izvolitev razglasil za neustavno. Dejavno je lobiral za "referendum" 16. marca 2014.	17.3.2014
2.	Vladimir Andreevich Konstantinov	datum rojstva 19. 3. 1967	Kot predsedujoči vrhovnemu svetu Avtonomne republike Krim je imel pomembno vlogo pri odločitvah parlamenta (Verkhovna rada) o "referendumu" proti ozemeljski nedotakljivosti Ukrajine ter pozival volivce, naj glasujejo za neodvisnost Krima.	17.3.2014
3.	Rustam Ilmirovich Temirgaliev	datum rojstva 15. 8. 1976	Kot podpredsednik ministrskega sveta Krima je imel pomembno vlogo pri odločitvah parlamenta (Verkhovna rada) o "referendumu" proti ozemeljski nedotakljivosti Ukrajine. Dejavno je lobiral za vključitev Krima v Rusko federacijo.	17.3.2014
4.	Deniz Valentinovich Berezovskiy	datum rojstva 15. 7. 1974	Berezovskiy je bil 1. marca 2014 imenovan za poveljnika ukrajinske mornarice, vendar pa je zaprišegel krimskim oboroženim silam ter tako prelomil zaprisego. Urad ukrajinskega generalnega državnega tožilca je proti njemu sprožil preiskavo zaradi izdaje na visoki ravni.	17.3.2014
5.	Aleksei Mikhailovich Chaliy	datum rojstva 13. 6. 1961	Chaliy je 23. februarja 2014 na zahtevo javnosti postal "župan Sevastopola" in sprejel to "izvolitev". Dejavno se je zavzemal, naj Sevastopol postane ločena enota Ruske federacije po referendumu 16. marca 2014.	17.3.2014
6.	Pyotr Anatoliyovich Zima		"Predsednik vlade" Aksyonov je Zimo 3. marca 2014 imenoval za novega vodjo krimske varnostne službe (SBU), kar je Zima sprejel. Pomembne informacije, vključno s podatkovno zbirko, je predal ruski obveščevalni službi. Te informacije so zajemale podatke o aktivistih na Trgu neodvisnosti in borbah za človekove pravice s Krima. Bil je pomemben dejavnik pri preprečevanju ukrajinskim oblastem, da bi nadzirale ozemlje Krima.  11. marca so nekdanji uradniki SBU razglasili ustanovitev neodvisne varnostne službe Krima.	17.3.2014
7.	Yuriy Zhrebtsov		Svetovalec predsedujočega parlamenta (Verkhovna rada) Krima, eden najpomembnejših organizatorjev "referenduma" proti ozemeljski nedotakljivosti Ukrajine 16. marca 2014.	17.3.2014

	Ime	Podatki o istoventosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
8.	Sergey Pavlovych Tsekov	datum rojstva 28. 3. 1953	Podpredsednik parlamenta (Verkhovna Rada); skupaj s Sergeyem Aksyonovim je sprožil nezakonito razpustitev vlade Avtonomne republike Krim. K temu je pritegnil Vladimira Konstantinova, kateremu je grozil z razrešitvijo. Javno je priznal, da so bili poslanci s Krima pobudniki poziva ruskim vojakom, naj prevzamejo parlament Krima. Bil je eden prvih krimskih voditeljev, ki se je javno zavzel za priključitev Krima Rusiji.	17.3.2014
9.	Ozerov, Viktor Alekseevich	datum rojstva 5. 1. 1958, Abakan, Kazakija	Predsednik Odbora za varnost in obrambo zveznega sveta Ruske federacije. 1. marca 2014 je Ozerov v imenu Odbora za varnost in obrambo zveznega sveta Ruske federacije v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini.	17.3.2014
10.	Dzhabarov, Vladimir Michailovich	datum rojstva 29. 9. 1952	Prvi podpredsednik Odbora za mednarodne zadeve zveznega sveta Ruske federacije. 1. marca 2014 je Dzhabarov v imenu Odbora za mednarodne zadeve zveznega sveta Ruske federacije v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini.	17.3.2014
11.	Klishas, Andrei Aleksandrovich	datum rojstva 9. 11. 1972, Sverdlovsk	Predsednik Odbora za ustavno pravo zveznega sveta Ruske federacije. 1. marca 2014 je Klishas v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini. V javnih izjavah je skušal upravičiti rusko vojaško posredovanje v Ukrajini in je trdil, da "ukrajinski predsednik podpira poziv krimskih oblasti predsedniku Ruske federacije, naj pošlje vsestransko pomoč za obrambo državljanov Krima".	17.3.2014
12.	Ryzhkov, Nikolai Ivanovich	datum rojstva 28. 9. 1929, Dulevka, regija Donetsk, Socialistična sovjetska republika Ukrajina	Član Odbora za zvezne zadeve, regionalno politiko in sveta Ruske federacije za severni del federacije. 1. marca 2014 je Ryzhkov v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini.	17.3.2014
13.	Bushmin, Evgeni Viktorovich	datum rojstva 4. 10. 1958, Lopatino, regija Sergachiisky, RSFSR	Podpredsednik zveznega sveta Ruske federacije. 1. marca 2014 je Bushmin v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini.	17.3.2014
14.	Totoonov, Aleksandr Borisovich	datum rojstva 3. 3. 1957, Ordzhonikidze, Severna Osetija	Član Odbora za kulturo, znanost in obveščanje zveznega sveta Ruske federacije. 1. marca 2014 je Totoonov v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini.	17.3.2014

	Ime	Podatki o istoventosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
15.	Panteleev, Oleg Evgenevich	datum rojstva 21. 7. 1952, Zhitnikovskoe, regija Kurgan	Prvi popredsednik Odbora za parlamentarne zadeve. 1. marca 2014 je Panteleev v zveznem svetu javno podprl namestitev ruskih sil v Ukrajini.	17.3.2014
16.	Mironov, Sergei Mikhailovich	datum rojstva 14. 2. 1953, Puškin, regija Leningrad	Član sveta državne dume; vodja poslanske skupine stranke Poštena Rusija v dumi Ruske federacije. Pobudnik predloga zakona, ki Ruski federaciji dovoljuje, da v svojo sestavo pod pretvezo zaščite ruskih državljanov vključi ozemlja tujih držav brez soglasja teh držav ali mednarodne pogodbe.	17.3.2014
17.	Zheleznyak, Sergei Vladimirovich	datum rojstva 30. 7. 1970, St. Petersburg (nekdanji Leningrad)	Podpredsednik državne dume Ruske federacije. Dejaven podpornik uporabe ruskih oboroženih sil in priključitve Krima. Osebnost je vodil demonstracije v podporo uporabi ruskih oboroženih sil v Ukrajini.	17.3.2014
18.	Slutski, Leonid Eduardovich	datum rojstva 4. 1. 1968, Moskva	Predsednik odbora Skupnosti neodvisnih držav v državni dumi Ruske federacije (član stranke LDPR). Dejaven podpornik uporabe ruskih oboroženih sil in priključitve Krima.	17.3.2014
19.	Vitko, Aleksandr Viktorovich	datum rojstva 13. 9. 1961, Vitebsk (SSR Belorusija)	Poveljnik črnomske flote, viceadmiral. Odgovoren za poveljevanje ruskim silam, ki so zasedle ukrajinsko suvereno ozemlje.	17.3.2014
20.	Sidorov, Anatolij Alekseevich		Poveljnik, zahodno vojaško območje Rusije, katerega enote so nameščene na Krimu. Odgovoren je za del ruske vojaške prisotnosti na Krimu, ki spodkopava suverenost Ukrajine in je krimskim oblastem pomagala preprečevati javne demonstracije proti prizadevanjem za referendum in priključitev Rusiji.	17.3.2014
21.	Galkin, Aleksandr		Južno vojaško območje Rusije, katerega sile so na Krimu; črnomska flota spada pod njegovo poveljstvo; velik del sil je na Krim prišel prek južnega vojaškega območja. Poveljnik južnega vojaškega območja Rusije. Sile iz tega območja so nameščene na Krimu. Odgovoren je za del ruske vojaške prisotnosti na Krimu, ki spodkopava suverenost Ukrajine in je krimskim oblastem pomagala preprečevati javne demonstracije proti prizadevanjem za referendum in priključitev Rusiji. Poleg tega pod nadzor tega območja spada tudi črnomska flota.	17.3.2014

## PRILOGA II

**Spletna mesta za informacije o pristojnih organih ter naslov za pošiljanje uradnih obvestil Evropski komisiji**

## BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

## BOLGARIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

## ČEŠKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

## DANSKA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

## NEMČIJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

## ESTONIJA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

## IRSKA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

## GRČIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

## ŠPANIJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

## FRANCIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

## HRVAŠKA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

## ITALIJA

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Europea/Deroghe.htm](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm)

## CIPER

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

## LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

## LITVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

## LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

## MADŽARSKA

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/)

## MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

## NIZOZEMSKA

[www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties](http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties)

## AVSTRIJA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

## POLJSKA

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGALSKA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

## ROMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

## SLOVENIJA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika\\_in\\_mednarodno\\_pravo/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SLOVAŠKA

[http://www.mzv.sk/sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

## FINSKA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

## ŠVEDSKA

<http://www.ud.se/sanktioner>

## ZDRUŽENO KRALJESTVO

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Naslov za pošiljanje uradnih obvestil Evropski komisiji:

European Commission  
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)  
EEAS 02/309  
1049 Brussels  
Belgium  
Elektronski naslov: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

---